

ГОД ВЫДАН. III.

Przesyłka pocztowa opłacona ryżalem

ЦАНА 30 ГРОШ.

ФЕДЕШІС

ЧАСОПІСЬ ГУМАРУ, ЭКАРТАУ і САТЫРЫ.

Я

30. IV. 1928 „МАЛАНКА” СМАЛІЦЬ·ШТО·ДВА·ТЫДНІ! № 5

— П. П. С. будзе дамагацца, каб у дзень 1-га мая было дазволена на адзін толькі работніцкі паход. Даведваємся, што П. П. С. пастанавіла дамагацца ад уладаў, каб у дзень 1-га мая, як у дзень работніцкага сьвята, было дазволена толькі на адзін паход, арганізаваны стараньнем Акружн. Камітэту П.П.С.
(„Кур'ер Віленскі”, № 4).



БІБЛІОТЕКА АКАДЕМІЧНА
MOSCOW STATE LIBRARY

Паліцыянт: А ты куды прэш? Ясадзі навад... Ни бачыш, што П. П. С. па вуліцах ходзіць? —
Сёньня яны на гэта манаполь маюць...

300488



З вясеньяных мэлёдыяў.

ПАНІЧ і МАРЫСЯ.

Сьвец'ць месяц, сьвеціць,
Як дзюрка ў сярмязе,
Паніч за мужычкай
Бязустанна лазе.

„Марыся, Марыся!—
Гаворыць ёй маці:
„Кінь на паніча так
Вачамі міргаці!“

Дваццаць год Марысе,
Кроў іграе ў целе,
З панскім сынам ночки
Карате, дзеле.

Яна як ня чуе
Матчыных мораляў:
Спусьці маці з вока,
Дзеўка й загуляла..

Пад лясок, за вёску,
Ды далей ад дому,
Ляціць на спатканье
К панічу ўдалому.

Панічова-ж любка,
Марыся ўдалася,
На прылёты бусла
Сылёзна паглядае.

Што з сабой там робяць,
Як час каратаюць?
Гэта хіба толькі
Яны адны знаюць...

Марыся, Марыся!
Галоўкі ня чухай,
Ня слыхала маці,
Бабкі цяпер слухай.

Янка Купала.

Сьвеціць месяц, сьвеціць,
Як лысіна ў пана,
Мусіць быць нарэшце
Песьня дасьпявана.

РАДА БУСЛА.

Слаўныя дзяўчаткі,
Дам маю Вам раду:
Не аддавайце сэруца
Вы панічу-гаду!

Ад пакус і ўцехаў
Крок адзін к пакуце,
Быці бабай дзеўцы...
Часам чорт наплуце...

А лепш свайму хлопцу,
Што з простага люду,—
Тады сваіх „прэзантаў“
Вам наsicь ня буду!..

Бусель.

... Панічу з паненкай,
З багатай Амэляй,
Ужо рукі вяжа
Ксёндз хусткай ў касьцеле.





Крапіва.

Нэпія.

(З радавага быту).

Скарацілі ўсюды штаты —
Я бяз хлеба і бяз хаты.

Усюды трэсты, сындыкаты,
У мяне-ж на портках латы.
Нэп *) адзеўся ў шаты-латы,
У мяне-ж на лаце лата.

Нэп вунь дыбае на „корках“,
А я шлэпаю ў апорках.

Нэп пахучы дым пускае,
Мне-ж махоркі не хапае.

Ох, у Нэпа кішанішча!
У мяне-ж дык ведер сывішча.

Нэп сядзіць і гроши лічыць,
Мне-ж пад нос ён „дулю“ тычыць.

Жонка Нэпа — праста краля,
Мая-ж — так сабе Яўгала.

Жонка Нэпа ўся у срэбры,
А Яўгала ўся у зэрбі.

Вунь у Нэла дзеци скачуць,
А мае дык есьці плачуць.

Нэп імчыцца, шыны — гума —
Не дагоніш — і ня думай.

Едзе Нэп — зямля трасецца,
Мая-ж „пара“ ледзь пляцецца.

Залаты Нэп „зэгар“ маэ,
А мой вунь на небе зьяе.

Нэп вандруе ў „галіфэ“,
У мяне-ж дык праста фэ!

Мясам корміць цюцьку Нэп,
А я сам брашу за хлеб.

ХРІСТОСЪ ВОСКРЕСЕ!

як гэта ўжо практиковалася ў апошнім нумары „Праваслаўнага Беларуса“.

Хажуць, што рэдакцыя „Сялянскай Нівы“ пачала рэдукцыю сваіх супрацоўнікаў. Зрэдукаваных пацяшалі, што дадуць працу пры наступных выбарах.

Хажуць, што пас. Валынец у хуткім часе мае запяць „Спадару“: „разлука ты, разлука“...

Хажуць, што „П. П. С.“ ў мэтах эканоміі мае перанясьці съяткаваньне дня „1-га мая“ на „3-га мая“.

Хажуць, што рэдактар Умястоўскі, на выпадак пайтарэння візыты „баёўкі“ Вернікоўскага, штодня носіць з сабой у партфэлі пару запаснога порця.

Хажуць, што Чэтырка ў часе выбараў, носячы вялікія клункі, так падарваўся, што павінен паддацца небяспечнай апэрацыі...

Хажуць, што тыя палітычныя пэрты, якія ў часе нядайнага галасаваньня абяцалі сялянам зямлю бяз выкупу, пастанавілі выкананыць свое абяцанкі ў тым часе, калі ў Польшчы будзе панаваць „круль—Гарох I-шы“.

Хажуць, што ад 1-га траўня (мая). Вы, дарагі чытачу, ня будзеце дарма чытаць „Маланку“, а неадкладна вышлеце належную падпісную плату...

Ці праўда?

У СТРАЎНІ:

— Вось у гэтай страўні кормяць, як на забой.

— Чаму, як на забой?

— Бо ўчора мой знаёмы тут паѣбедаў, а ўвечары... памёр.



НЕ ПРАВЯДЗЕШ!..

— Паненачка, калі ласка, дазвольце вяс правясьці.

— Дудкі, мяне не правядзеш, — я не з такіх! Досьць мяне уланы павадзілі, дык я цяпер і сваіх баюся.

К. С.



ПЕРШАЕ ПЫТАНЬНЕ.

— Разумееце, мой знаёмы ў мінулым тыдні, зываючы, звіхнуў сабе сківіцу (пашчэнку)!

— Што-ж вы яму такое няцікае расказвалі?



У СУДЗЕ.

— Калі вы радзіліся?

— Ня ведаю дакладна, пане судзьдзя. Гэта было даўно: гадоў 30—40 таму назад, як яшчэ была жывая мядзведзіца маці.

Т. Б.



ПАНОВАМУ.

— А як гэтага хлопчыка прозвішча будзе?

— Гм... прозвішча яго доўгае: Ермаловіч — Шулейка — Марталь, дзеля таго, што ён ад трох бацькоў алімэнты (на ўтрыманье) адтрылівае.

В.—М.



НЯ МАЕ ПРАВА.

Дзяўчына ў краме залатых рэчаў да кліента (купляючага):

— Купце, пане, гэты прыгожы нашийнік для асобы, якую вы любіце.

— Не, — адказвае кліент. — Так рабіць мне ня можна, бо я жанаты.

Ж. Д.



ПАДЗЯКА.

Пан съляшаецца да цягніка. Спакыяне незнаёмага і пытаетца.

— Выбачайце, пане, якая гадзіна?

— Пяць мінут па шостай.

— А каб табе язык спух! Спазніўся да цягніка.

А. М.



ПАСЬЛЯ ВЫБАРАЎ.

— А вы, Марылька, за каго галасавалі ў часе выбараў?

— За Ігната Прыгожага.

— Ня знаю такога.

— Гэта — мой знаёмы. Ён казаў, як выбиравуць яго паслом, тады будзе жаніцца са мной. Але цяпер нешта моршчыцца...

М.

*) «Нэп» — Новая Эканамічн. Палітыка.



Старая прыказка — на новы лад.



АДЗІН З СОШКАЙ — СЯМЁРА З ЛОЖКАЙ.

ЗРАЗУМЕЎ.

Гарэ селянін, а йдзе паліцыянт і просіць бібулкі (паперы да курэння). Селянін не зразумеўши, адказвае:

— Скуль я табе вазьму булкі, калі навет у мяне хлеба чорнага няма.

Я. Г.

У РЭДАКЦЫІ.

— Чаму гэта ваша сэкрэтарка кожны дзень, пасля дзённых гадзін працы, застаецца яшчэ ўвечары працаўца?

— Бо ўдзень ёй рэдактар перашкаджае.

Я. М.

АДВАЖНЫ.

— Які чалавек можа быць найадважнейшы?

— Лысы.

— Чаму?

— Бо яму ніколі валасы са страху на галаве ня стануць.

Л. Т.

Першы Май.

Дыктатар Літвы—Вальдэмарас забараніў па ўсёй Літве сівяткаўца дзень «Першага Мая».

(З газет).

Вясна!

Першы Май!

Дзень радасны!

Радасны... але гледзячы каму.

Радасны для паслоў, бо ў гэты дзень бяруць дыеты. Урадоўцы—пэнсю. Гаспадар за кватэру:

Радасны навет і для пэпээсаў-іхная сёньня бярэцы! У іх усё ідзе, як па маслье, выцвіўши съязя на чырвона падмаліваны. Выплесньеўши лёзунгі адноўлены. Навет паперку каму трэба падалі, каб ніхто пад іх нагамі на швэндаўся.

— Прэч з дарогі, мелката, — «П. П. С.» ідзе!

Ідзе, а на съязгу:

«Пролетары ўсіх краёў злучаіцеся!»

Але...

Толькі але...

Толькі належачая да партыі «пэпээсаў».

Але калі пападзеца па дарозе работнік не з «П. П. С.», дык у косьць яго!

— Чаго хадзіць нам замінаеш!

Ідуць «пролетары».—Найбольш лысыя, пузатыя. Нейкую песнью

пад нос бубняць і перад кожным касцьцёлам жагнаюцца.

Пахадзізі, пахадзілі, дый разыўшліся, як авечкі, спакойненка.

„П.П.С.-ам“ добра і для ўлады люба:

— Ай-да Малайцы „П. П. С.-ы“! З імі ні шуму, ні крыку. — Вядома, свае людзі!

А газэты на другі дзень дробным чортам рассыпаюцца:

— Ого, у нас! — Дэмакратызм, толеранцыйнасць, констытуцыя! Усё, што хочаце...

Ездыце, кажуць, у... у... у... Румынію. Гэта, кажуць, — саюзьніца наша. Ці-ж там так?!

Задумаў ты „Першага Мая“ сівяткаўца, а паліцыя ўжо наперад ведае, што і як. Хап цябе за полы ды на „Лукішкі“!.. (Цьфу памыліўся, — лёгкія па ўспамін, бачыце). У вастрог, значыцца, павялі. А там такіх як ты паўнусенька. Як мурашкі ў мурашніку сядзяць.

А паліцыя ўсё садзіць і садзіці...

Насадзіла колькі ўлезла. Але... на ўсіх, — шмат яшчэ на волі засталося.

Тыя „Першага Мая“ на вуліцу. I, о, страх! — чырвоная съязгі з сабой і там песні розныя...

Паліцыя, як убачыць гэта зараз з коньмі ў народ, дый першашкамі, а пасля прыкладамі.

Пачаў разъяггацца народ, а куляметы:

Та-та-та... Та-та-та...

Дык вось як у Румынії! — На тое там кароль пастваўлены, каб парадку пільнаваў.

Або, напрыклад, у Літве. Там Вальдэмарас. Чалавек ён добра граматны, — прафэсар. — пісаць умеет.

Чырк-чырк на паперцы і гатова:

„Першага Мая“ і няма!

Хоць ваўком завый, а няма!

Ня хоча Вальдэмарас, каб пролетары ўсіх кроёў злучаліся.

Няхай сабе злучаюцца, дзе хоцуть, а ў Літве ня можна.

Упредца ён, як вол, і... не пазволіць.

А калі хто наважыцца, дык таўроскую расправу*) паўтарыць можа.

Не дзеля таго ён ездзіў у Рым да Мусоліні, каб тут цяпер знейкай галітой цэрмоніцца.

Дык вось, як у людзей!

А ў нас?

У нас: запішацца ў „П. П. С.“ дык сівяткай „1-га Мая“, колькі хочаш!.. А ня ўдасца, дык „3-га Мая“ адсівяткаўца можаш...

Вось і ўсё!

Барыс М.

*) Паўстанье ў Таўрогах, крывава спыненае Вальдэмарасам.



Кандуктар: Куды лезеш, бачыш вагон „службовы“!

Пасажыр: Служ-бо-бо-вы?! Што мне значыць „службовы“, калі я ўжо „службовых“ з дзесяць стукнүў?!

У школе.

Наставнік пытае малога Васілька.

— Скажы мне, малы, з чаго зроблены твой шарачок?

— З сукна.

— Правільна. А з чаго робіцца сукно?

— З воўны.

— Малайчына. А воўну хто нэм дае?

— Авечкі.

— Разумнік! Значыць, якая жывёліна дала табе гэты шарачак?

— Бацька...

Янтар.



НАШЫЯ ДЗЕЦІ.

— Яначка, злажы ручкі і лапрасі ў Божанькі здароўя.

— Ня хоцу здалоўя, лепш — мёду.

А. Г.



ПЕРАДЧАСНАЯ РАДАСЬЦЬ.

Муж заяўіў у паліцыю што пра-
пала яго жонка. — Праз некалькі
дзён прыходзіць паліцыянт і кажа:

— Ведаеце што, мы здаецца
знайшлі вашу жонку.

— Ня ўжо? Што-ж яна кажа?

— Казаць, дык яна нічога ня
кажа...

— Тады гэта не мая жонка.

С. Ж.



НА АМАТАРСКАЙ СЦЭНЕ.

Рэжысэр абурыўся на артыста:

— Мы маём гуляць п'есу з жыцьця Сыбіру, — трэба было цёпла апра-
нуцца, а вы прыйшлі ў нейкай падзёртай куртачцы! Скуль я вам
цяпер кажух дастану?

— Нічога, ня турбуйцесь, я маю
пад сподам цёплыя нагавіцы.

Я.



Няма дурных.

Асаднік да селяніна: Можа пан
да запаліць?

Селянін: Няма дурных! Перш
дай табе за палец, а пасля схоп-
іш і за руку.



ЁН ПРАВАСЛАЎНЫ.

Камэндант піша пратакол на
селяніча за тытун і пытаецца

— Поведзь іме ойца...

— Паночку, я праваслаўны, — „поль-
скіх“ пацераў ня ўмею.



НЕ ЗАПЛОЧАНЫ.

— Пане майстру, не прайшло
нядзелі, як узяў я ад вас гэтая
боты, а яны ўжо пачалі крывіцца.

— Крывіцца! — Нічога дэйнага,
бо не заплочаны...



Я. М.

Як распаўсюджваць полёнафільскія газэты.

(Падручнік для пачынаючых).

Пасьвячаецца нядзяўна нарас-
джанай часоп. «Грамадзянін».

„Маланка“.

Як вядома, полёнафільскія га-
зэты выдаюцца на „цёмныя
гроши“.Што-ж гэта такое „цёмныя гро-
ши“, дзе і як яны здабываюцца?Было-б памылкай думаць, што „цёмныя гроши“ маюць які-не-
будзь асобны колер, або выгляд—
гэта самая звычайныя гроши, ча-
ста навет новенскія хрумсьцячыя.Здабываюцца яны рознымі спо-
сабамі, але аб гэтым у наступнай
лекцыі.Цяпер перайдзем праста к вы-
вучэнню спосабаў, як найлепш
распаўсюджваць успомненую по-
лёнафільскія газэты.На адтрыманьні якім-небудзь
спосабам „цёмных грошаў“, вы-
давец прыступае да выпуску га-
зэты.Першы нумар друкуюцца ў коль-
касцы 5000 экзэмпляраў. Пад
вечар выдавец ламае галаву:
якім спосабам распаўсюджваць
газету. Выясняеца, што высла-
ныя на места хлопчыкі на чале
з вядомым „Ванькам“ не прадалі
ніводнага экзэмпляра.Звычайна, вынікі першага дня
паказваюць, што неабходна трэба
приступаць к „энэргічнаму рас-
паўсюджванью“ газэты.Способ распаўсюджвання адзін:
некалькі чалавек з рэдакцыінага
пэрсаналу ранінім ранкам узброй-
ваюцца вяроўкамі, кіямі з круч-
камі на канцох і некалькімі ну-
марамі толькі што выйшаўшай
газеты...Убачыўшы на вуліцы чалавека,
гоняцца за ім.— Трымай яго!! Лаві! Людзі
хрышчонія, лавеце падпісчыка!
Панове даражэнкія, атрымайце
яго.Чуючы нядобрае, праходжы ля-
ціць, як страла, але спрытныя
супрацоўнікі газэты даганяюць
яго і, зачапіўшы кіем за нагу,
валяць на зямлю.— А, дзень добры!.. Ну, як,
што чуваць?.. Выбачайце, можа
падпішацца на нашу газэту?
Вельмі добрая газэта. Праўдзіва-
беларуская, гаспадарская парады
ёсьць... Далібог, падпішцеся.— Не хачу я вашай газэты
Пусьцеце мяне! Ратуйце!— Што? Ты чаго крычыш, ду-
рань? Дай яму, Сашка, па ню-
хаўцы.

— Раттт...

— Лупі яго! Вось так... Па-
мердасах! Пад ложачку... Брэ-э-
шаш... падпішацца!

— А вось не падпішуся!

— Раттт... уйце!

Падбягае паліцыант.

— Што тут за гутаркі? Ня
можна на вуліцы гугарыць!— Паліцыант! Вось гэтыя... білі
мяне. Запішэце іх.— Хто такія? Ты хто такі?
Адрэс?Запісваюцца адresы ўсіх учас-
нікаў непарарадку. Адрэс пацярпе-
шага запісваецца ня толькі палі-
цыантам, але і супрацоўнікамі
газэты, пасля чаго на другі ўжо
дзень пацярпеўшы пачынае ад-
трымліваць газэту.Дарэмна ён закідае рэдакцыю
пісьмамі з просьбай не рабіць
гэтага, дарэмна зварочвае выслы-
ныя яму нумары—кожнага ранку
паштальён акуратна прыносіць
яму газэту.У канцы году пацярпеўшы ад-
трымлівае разам з газэтай і ра-
хунак на 6 золотых, а па нейкім
часе „вэзване“ ад міравога судзы-
дзі аб заплаце коштам судовых,
як „прэнумэрата“ сваячасна не
аплачаную за высыланую ў пра-
цягу году газэту.Кожнага ранку выходзяць
спрытныя малайцы на лоўлю пад-
пісчыкаў, і тыраж газэты пасту-
пова, але ўсё вышэй і вышэй
расьце...Расьце таксама ў Заходній Бе-
ларусі і лік самагубцаў, і дэма-
кратычныя газэты акуратна па-
даюць аб іх у хроніцы „жыцьцё
з брыдла“, „напрыкрылася абста-
віны“, „усё абрыйда“ і гэт. д.,
але нікому ня прыходзіць у га-
лаву съязміць, ці ня маюць гэ-
тыя выпадкі самагубстваў, што
супольнае з распаўсюджваннем
падпіскі полёнафільскай прэсы.А вось запытацца-б добра са-
мых самагубцаў—усе яны напэўна
зьяўляюцца такімі падпісчыкамі.

Наследавана з Ave.



РАЗГАДКІ.

Загадкі гл. ў № 4 „Маланкі“

1—Сто „й“.

2—Печ, агоń, дым.

3—Цывік у абцасе.

4—Тroe гусей.

5—Ён адарваў хвост у каровы.

6—І насення і злодзея саджа-
юць (адно ў зямлю, другога
ў турму).

7—З літары „б“.

8—Стол і падлога.

НАЙЛЕПШАЯ ЧАСОПІСЬ.

— Якую з беларускіх часопі-
сяў ты найлепш любіш?— Я—„Маланку“, а жонка дык
„Беларускі Дзень“, — усю хату і
сені ім павыкліўвала.

АД ЧАГО НЕПАГОДА.

Бабулька накідаецца на сваіх
ужо дзрослых дзяцей:— Не хацелі слухаць ксяндза, не
галасавалі за яго нумар, дык вось
цяпер Бог вясны не дзе: ужо другі
тыдзень съюздзена, даждж, вятры,
снег. — Патоп съвету ня йначай!..

Я. М.



ВЫСОКАЯ ЗАПЛАТА.

Селяніну забалеў зуб. Пайшоў
ёнда фэльчара-дантыстага. Пась-
ля апэрацыі пытаецца:— Колькі вам, пане, заплаціць
за зуб?

— Два золотых.

— Больш пайзалатоўкі ня дам,
а калі мала, дык можаце зноў
уставіць зуб на старое месца.
Жартачкі, за адзін зуб ды два
золотых! ды я вам за трыццаць
грошей усе зубы павырываю,—
ні адчюсенькага не застанеца.

Я. З.



„ПОВУД“ і ПОВАД.

У аднэй вёсцы павесіўся з рос-
пачы селянін. Паліцыя рабіць
„дохідзене“.— З якого поводу павесіўся ча-
лавек?— Паночку, повад быў здра-
вы, на ім ён і павесіўся.

А. Г.



Народны гумар.

„ВЯЛІКОДНАЕ“ ПАВІНША-
ВАНЬНЕ.

Некалі, у часы паншчыны, быў звычай, што валашибнікі, назывірашы па пары яек з хаты, ішлі з імі ў двор да пана і давалі гэтыя яйкі пану ў падарунак.

Віншаваньне складалася з таго, што старши з валашибнікаў казаў віншаваньне, а рэшта паўтарала хорам: „І панечцы-дабрадзеіцы, і дзеткам-пянятам і ўсяму панскаму дому“.

Прыышлі ў двор. Зъявіўся пан. Старши пачынае:

— Мы нявольнікі Божыя і ванши прышлі аддаць прывітаныні вяльможнаму пану...

— І панечцы-дабрадзеіцы, і дзеткам-пянятам і ўсяму панскаму дому! — падхопліваюць усе.

Старши цягне далей:

— Ад шчырага сэрца жадаем здароўя, доўгіх гадоў жыцця і ўсякага дабрадзеіства вашай міласці.

Грамада ізноў:

— І панечцы-дабрадзеіцы, і дзеткам-пянятам і ўсяму панскаму дому!

Тут старши ступіў наперад, каб падаць пану кашолку з яйкамі, але... плясь, — пакаўнўся на сылізкай падлозе і яйкі палияцелі на пана.

— А бадай табе скула ў бок, — на стрымайся старши.

А грамада:

— І панечцы-дабрадзеіцы, і дзеткам-пянятам і ўсяму панскаму дому!...

Бэдэ.

НІ КАРОВАК НІ МАНДАТУ...

Пан Быхавец „хлоп муроўы“, Прадаў жыдом „вішыткі кровы“ Галасы ў людзей купляў

І у Сойм... ох!... не папаў...

Хоць ён меў уласны сьпісак I быў перши кандыдат, У Сойм ехаць рыхтаваўся,

Але .. аблініў яго мандат!... Злая доля! Злое ліха, Трэ́ кароўкі купляць зноў!

І „абаронцам“ ў Перадзельску Сядзець трэба, ох!... ізноў...

М. З.

СПОСАБ АД МЫШЭЙ.

У маёнтку загарэлася панская абора. Аконам зганяе парабкоў гасіць пажар.

— Э, нашто яе гасіць, — ад'зываецца парабчук, — абору хай чорт бярэ, але затое мышы пасмоляцца.

Уладук.

ЯШЧЭ МОЖНА ІГРАЦЬ...

Да аднэй парафії прыехаў на візытацыю біскуп. Тутэйшы ксёндз быў скупы і не хацеў біскупа пачаставаць, а дзеля таго казаў сваёй гаспадыні скавацца ў адну з шафаў.

Агледзіўшы ўсё, біскуп затрымаўся перад шафамі дый пытае:

— Што ў гэтай шафе?

— Розныя паперы, — адказвае ксёндз.

— А ў гэтай?

— Розныя кніжкі.

— У гэтай?

— Тут... тут... старыя арганы.

Зайважкы там біскуп гаспадыню дый адказвае:

— Але, — хоць старыя арганы, але можна яшчэ іграць...

М. С.

ЦЕСНАЯ ХАТА.

Валасны пікар выдае пасьведчаныне жанчыне і пытаецца:

— Колькі маеце дзяцей?

— Толькі восьмёра...

— А чаму ня маеце болей? — жартуе пікар.

— Калі ў нас хата вельмі цесная.

Я. М.



ВАЖНАЯ ФІГУРА.

Гультай, п'яніца, нядбалы
На ўсю вёску быў Лярон,
Але затое быў у чыне —
Служыў солтысам з давён.

Неяк раз прышла жанчына,
Што падатак прынясла —
Зъмерзла, бедная, ў дарозе,
Дык як трасца ёй трасла.

— Годзі цётка, — кажа солтыс, —
Прада мной ты ня дрыжы
Я хоць солтыс і грамадзкі,
Але папростаму кажы!...

Я. Зв.



НА ВЯЛІКДЗЕНЬ.

Сяляне валашибнікі пайшлі віншаваць пана са съятам і кажуць яму:

— Хрыстос Уваскрос!

Пан, добра не разбраўшы, бо ня ведаў зусім беларускай мовы, пытаецца:

— Калі?

— Сёньня.

— А паліцыя аб гэты ведае? —
зноў пытаецца пан.

— А як-я, ведае...

— Ну, яны яму зададуць дыхту!
Дзякую, што сказаў! Можаце сабе ісьці дамоў.

К. С.

СЛУШНА.

— Скажы, якая розыніца паміж „Маланкай“ і гарэлкай?

— За гарэлку трэба плаціць тры злотых за бутэльку. Як выўп'еш, дык дзень ходзіш, як дурны, ды яшчэ шкоды наробіш, а за „Маланку“ трэба плаціць усяго два злотых і тры месяцы ходзіш вясёлы і здаровы.

Купляйце камплект за 1927 г. „Маланкі“

Вялікая кнішка гумару жартай і сатыры.

Цена з перасылк. 3 зл. (заказной пересылк. 3 зл. 50 гр.)

Адрэс: Вільня, Гетманская вул. № 2,
Рэдакцыя «Маланка».

МУЖЫК І КЛАПЫ.

Ў курнай хаце мужыка,

Дзе здаўна вяліся

Тараканы, прусакі, —

Клапы завяліся.

Чухаў бакі гаспадар,
Скраблася гаспадыня ...
А як лягуць яны спаць, —
Клапы у пярыне.

Так і ходзяць хадуном,
Поўзаюць казаўкі,
Кроў чырвоную з усіх
Смокчуць, быццам п'яўкі.

Неяк раз да іх зайшоў
Віленскі паночак,
Як зірнуў на съцены ён,
Дык ажно падскочыў.

„Што ты, кажа, ці съляпы?
„Як жыць можна гэтак?
„Бач, вось гэтыя клапы
„Зъядуць цябе й дзетак!“

Мужык чухнуў сябе крыху
Там, дзе было трэба:
„Эх, паночак! я ня згіну,
„Пакуль хопіць хлеба!

„Былі ў мяне прусакі,
„Пасъля тараканы, —
„Хай цяпер клапы сабе
„Пажывуць, бы паны!

„Гэты сътыя усе,
„Добра ім жывеца,
„З часам іх я праганю, —
„Зусім не застанеца.

„З імі яшчэ не бяды...
„А як прыдуць другія? —
„І напэўна будуць ўсе
„Галодныя, злые...

„Вось тады узвыю я!..
„Не, калі лёс хоча
„Кроў маю каб нехта піў, —
„Хаў лепш п'е клапочак!

Бэдэ.

ЗАПАРЫЛІСЯ...

„У Маскве паўстаў проект выбудаваць лазнню, ў якой людзям, якія мыюцца, будзе выдавацца пры выхадзе іхняе порце, ужо вымытае і выгладжанае.



— Ну, дзякаваць Богу, дадумалася жонка: абед нясець...
А то другі дзень тут ня жоршы сяджу! (З радав. гумару).

НАША ПОШТА.

Язэп Бадзяк: З прысланага матар'ялу нічога амаль не падышло. Выбарныя „жарты“ ўжо неактуальныя, а за „свежыя навіны“ мы можам увайсьці ў спрэчнасць з Прэсавым Уставамі.

Пётра Літні: Вершу Вашаму „Не давайце напавер“ зрабілі гонар, бо ня кінулі ў кошык, а палажылі ў рэдакцыны архіў. Верш добры, але вельмі расцягнуты. Каб яго зъмясьціць, трэба было-б выпусціць падвойную „Маланку“.

Малы Дубок: Верш Ваш „Жыцьцё лесу“ надаецца да жабрацкіх песніяў пад касцёлам, а не ў „Маланку“. Вось частка:

... „Ралтам сонца засвяціла,
„Прамені вось яно пусціла,
„Усё навокал асьвяціла
„І ад сну лес прабудзіла“...

Няма тут ні складу, ні ладу...
ні гумару.

Я. Бакачка, М. Вольны, Я. Кісель, Язэп Бадзяк і шмат інш. Усе Ваши „творы“ пра Паўлюкевіча і яго кампанію пайшли ў кошык, а стуль у печ. Нара на ім паставіць асінавы кол і навет а ні добрым, а ні кепскім словам не ўспамінаць.

М. Саладуха: Жарты Ваши вельмі добрыя. Чытаючи іх, мы съмяляліся шчыра, але ў „Маланку“ зъмясьціць ня можам, сконфіскавалі-б напэўна.

Гаварун: Верш Ваш „Насстрашаць“ з вялікага страху пайшоў у кошык.

С. Тамашэўскі: Спазніліся вельмі з сваім жартам. Нябошчык Ядвігін Ш. даўно выкарыстаў „Вашу“ тэму і напісаў жарт „вучоны бык“.

Вось ліст Ваш дык съмеішы! Хоць вы ведаецце беларускую мову, але ліст свой да нас пішаце польскую і то такой ламанай мовай, што і конь з яе съмяяўся б!..

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, Гэтманская вул., № 2
«МАЛАНКА»



Сымон Адуванчык: У вершы Вашым чытае:

„Адніму Паўлюку скуката,—
„Невясёлы ён ходзіць,
„Ен надумаў жаніца,
„Ды дзяўчынка ня йдзе за яго“...

Нічога і мы парадзіць ня можам Вашаму Паўлюку. А Вам дык дадзём добрую раду: ня пішэце вершоў!

Мацей Бубен: Вы пішаце:

„Ох, балінь мая галовачка
І на сэрцы вудна“...

Кажуць, што ад гэтага содавая вада памагае.

Янка Малады: Вы прыслалі нам няўдалы верш і пішаце: „прашу мой верш абавязкава зъмясьціць.“ А мы яго абавязкава ў кошык! Замалады Вы на тое, каб нам гэтак загадваць.

Да ўсіх падпісчыкаў, чытачоў і сымпатыкаў „Маланкі“.

Грамадзяне! „Маланка“ часта зварочвалася да Вас з вялікай просьбай прыйсьці ёй на помач, пашыраючы лік яе платных падпісчыкаў. Але просьбы нашы найбольш траплялі, як гарох аб съценку. З пачаткам вясны лік платных падпісчыкаў „Маланкі“ катастрофальна спаў, а толькі пабольшыўся лік лістоў, у якіх просіць высылаць „Маланку“ ў крэдыт, або і зусім дарма. Такія лісты ідуць адразу ў кошык, а дзеля гэтага перасыцераляем больш не прысылаць.

Шмат нясумленных чытачоў, якім па іх просьбе доўгі час высыпалі „Маланку“ ў крэдыт, да гэтай пары навет не надумаліся прыслать падпіску, хоць на самы кароткі тэрмін, чым прынясьлі „Маланцы“ вялізная матар'яльная страты.

Рассылаючы гэты нумар, прыступаем да гэнэральнаў чысткі сярод нашых падпісчыкаў. Усім, хто задаўжыўся нам, высыланыне „Маланкі“ будзе спынена назаўсёды. Хто ня хоча, каб спаткала яго гэткая прыкрасаць, хай неадкладна ўрэгулюе свой доўг.

Тры мільёны беларусаў, якія пра жываюць у межах Заходняй Беларусі, ёсьць аж зашмат, каб уласнымі сіламі ўтрымліваць свае часопісі.

Ды падтрымайце адзіную ў нас беларускую гумарыстычную часопісі!!!

ПАДПІСНАЯ ЦАНА:

на 1 год	8 злот.	за граніцу: на год — 2
„паўгода	4 ”	даляры, на паўгода — 1 д.
„три мес.	2 ”	на 3 мес. — 50 цэнт.
„адзін м.	1 ”	

Друкарня Б. Клецкіна, Вільня.